

## Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# DVP3864K/51

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips



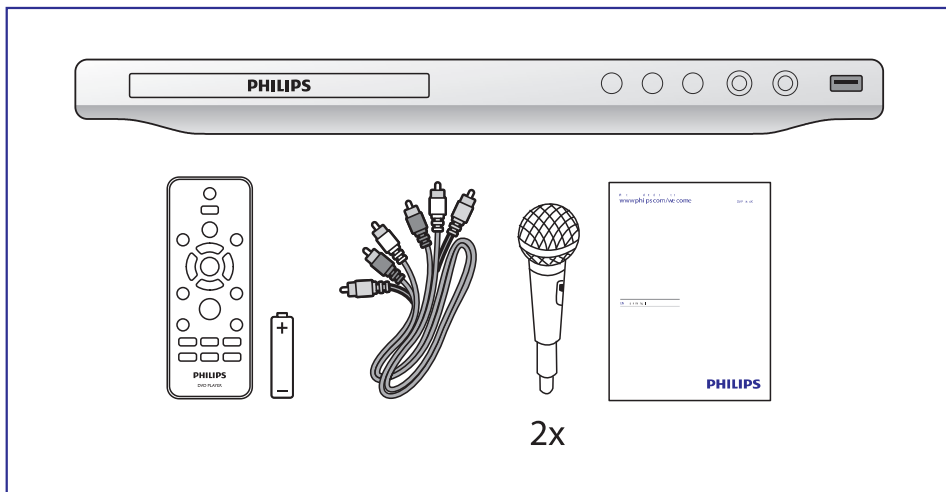
Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

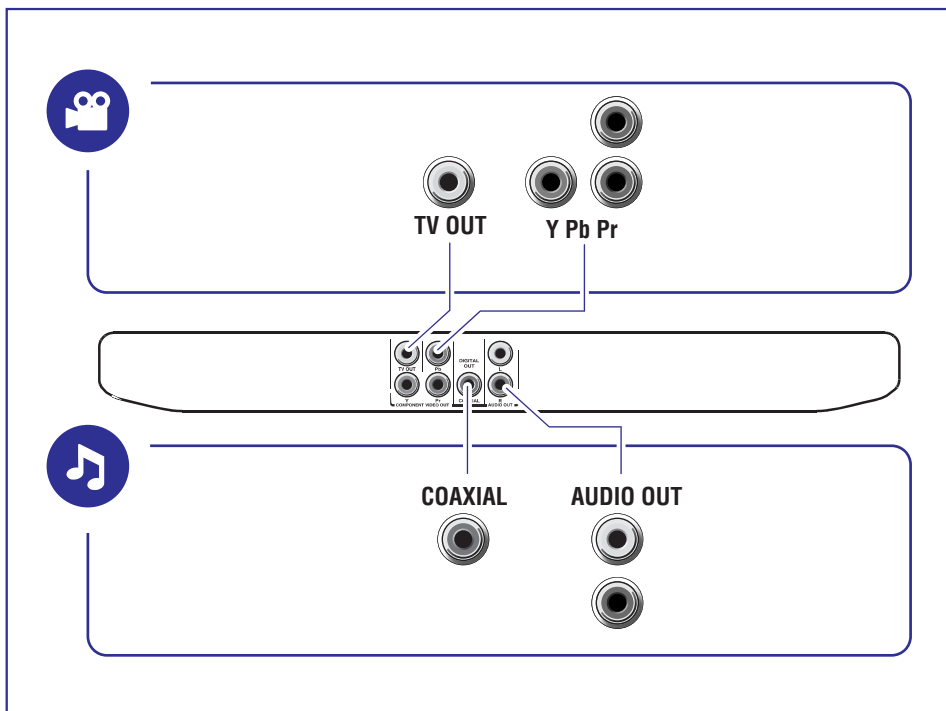


Pirms šī DVD atskaņotāja pievienošanas un lietošanas izlasiet un saprotiet visas pavadošās instrukcijas.

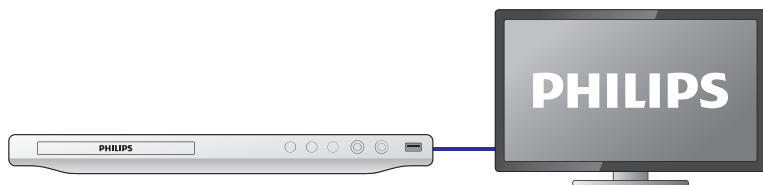
# 1. Savienošana un atskaņošana



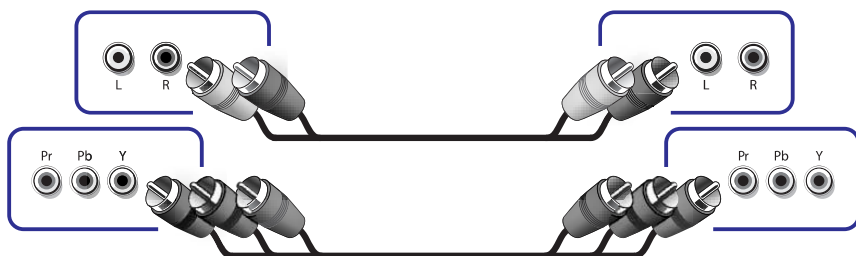
1



2



## Pr Pb Y + AUDIO OUT

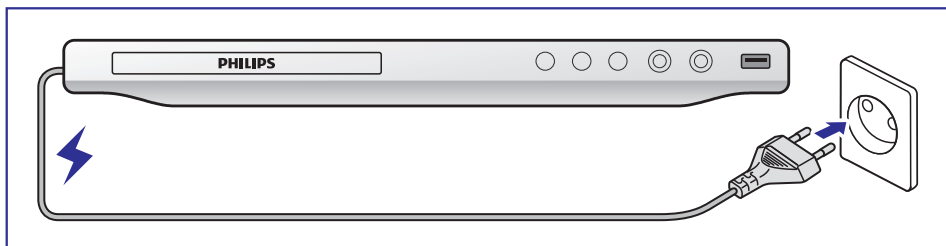


## TV OUT + AUDIO OUT

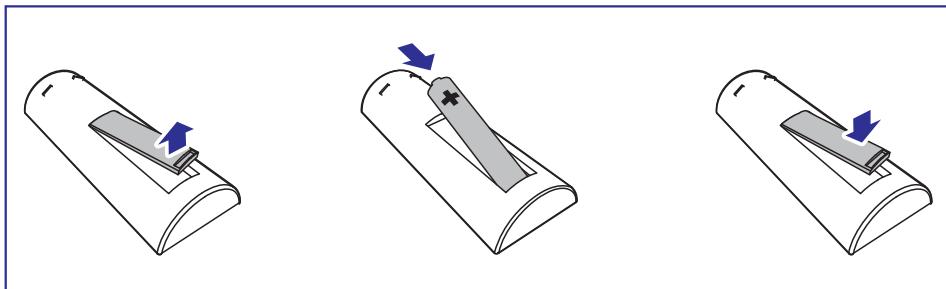


## ... Savienošana un atskaņošana

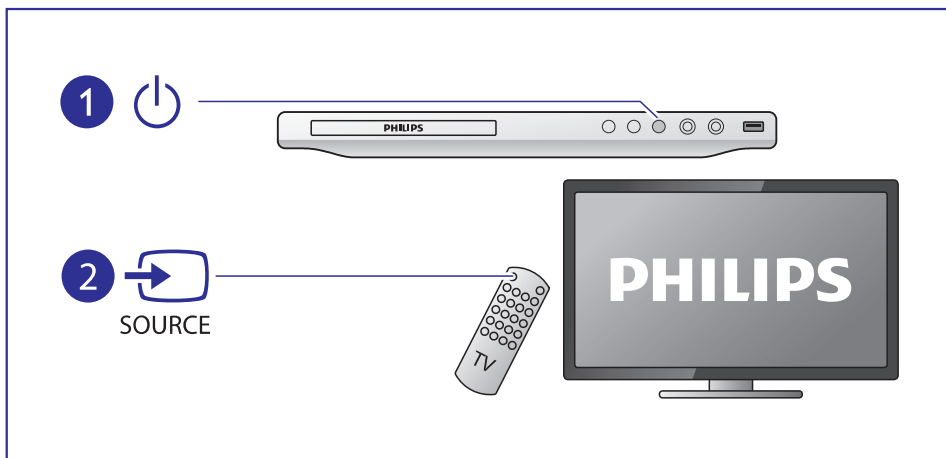
3



4



5



## 6



2



DVD

VCD

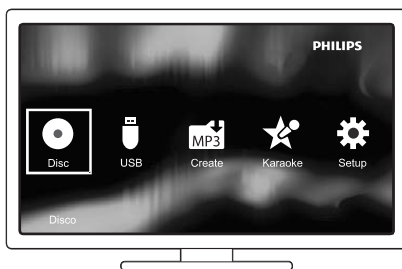
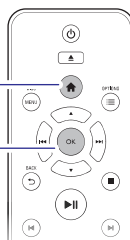
CD

1

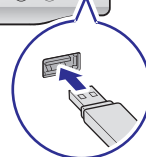


3

4



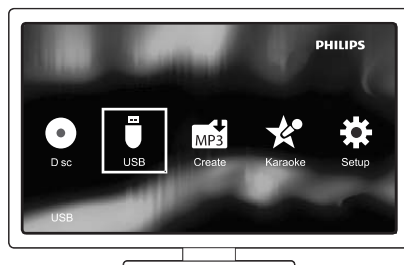
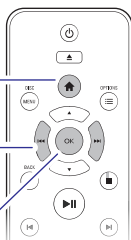
1



2

3

4



# Satura rādītājs

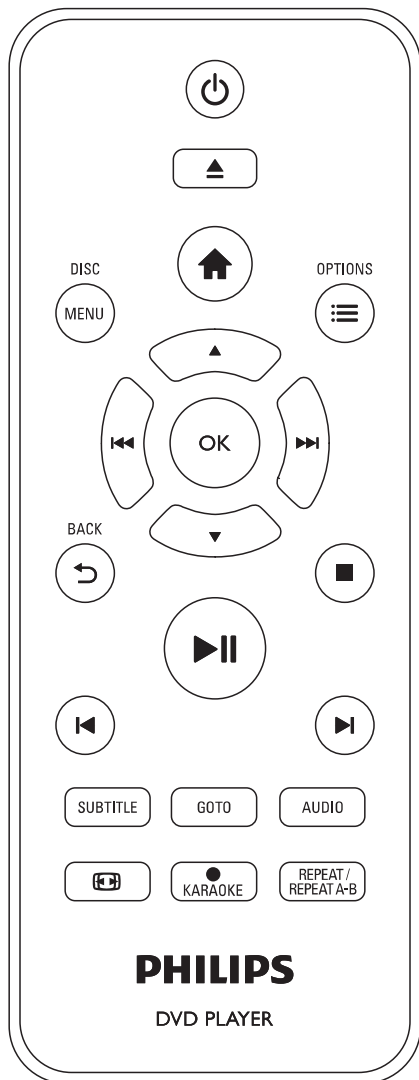
---

<b>1. Savienošana un atskaņošana .....</b>	<b>3-6</b>
<b>2. Jūsu DVD atskaņotāja lietošana .....</b>	<b>8</b>
Atskaņošanas pamatfunkcijas .....	8
Video iespējas .....	9
Muzikālas slīdrādes atskaņošana.....	9
Atkārtota atskaņošana .....	9
Pārlēkšana uz citas vienības atskaņošanu .....	9
DivX video .....	10
Audiofailu pārrakstīšana no kompaktdiska uz USB.....	10
Karaoke .....	11
<b>3. Iestatījumu maiņa .....</b>	<b>12</b>
Vispārīgie iestatījumi (izslēgšanās, gaidstāve...) .....	12
Attēls .....	12
Skaņa .....	12
Citas izvēles (valodas, vecāku kontrole...) .....	13
<b>4. Programmatūras atjaunināšana .....</b>	<b>14</b>
<b>5. Specifikācijas .....</b>	<b>14</b>
<b>6. Darbības traucējumu novēršana .....</b>	<b>15</b>
<b>7. Drošība un svarīgi paziņojumi .....</b>	<b>16</b>

## 2. Jūsu DVD atskaņotāja lietošana

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Atskaņošanas pamatfunkcijas




Atskaņošanas laikā spiediet sekojošus taustiņus, lai vadītu atskaņotāju.

Taustiņš	Darbība
⏻	Ieslēgt atskaņotāju vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.
▲	Atvērt vai aizvērt diska nodalījumu.
🏠	Pieklūt mājas izvēlei.
<b>DISC MENU</b> (Diska izvēlne)	Pieklūt vai iziet no diska izvēlnes.
<b>☰ OPTIONS</b> (Iespējas)	Video atskaņošanas laikā pieklūt vairāk iespējām.
▲ ▼	Pārvietoties izvēlnēs. Lēni meklēt uz priekšu vai atpakaļ. Spiest atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
◀▶	Pārvietoties izvēlnēs. Ātri meklēt uz priekšu vai atpakaļ. Spiest atkārtoti, lai mainītu meklēšanas ātrumu.
<b>OK</b>	Apstiprināt izvēli vai ievadi.
⏸	Uzsākt, pauzēt vai atsākt atskaņošanu.
■	Apturēt atskaņošanu.
↶ <b>BACK</b> (Atpakaļ)	Atgriezties uz iepriekš aplūkoto izvēlni.
◀▶	Pārlekt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodaļu vai failu.
<b>SUBTITLE</b> (Subtitri)	Izvēlēties subtitru valodu.
<b>GOTO</b> (Doties uz)	Pārlekt uz virsrakstu, nodaļu vai ierakstu.
<b>AUDIO</b>	Izvēlēties audiovalodu vai kanālu.
📺	Pielāgot attēlu televizora ekrānam. Tuvināt vai tālināt attēlu.
● <b>KARAOKE</b> (Karaoke)	Ierakstīt karaoke USB atmiņas ierīcē.
<b>REPEAT/REPEAT A-B</b> (Atkārtot/ Atkārtot A-B)	Izvēlēties atkārtotas atskaņošanas iespēju.







## Video iespējas

Video atskaņošanas laikā nospiediet taustiņu  **OPTIONS**, lai piekļūtu sekojošām iespējām.

- **[Info]** (Informācija): Aplūkot pašreizējo atskaņošanas informāciju.
- **[PBC]** (Atskaņošanas vadība): Parādīt vai izlaist saturu izvēlni VCD un SVCD diskam.
- **[Aspect Ratio]** (Attēla formāts): Izvēlēties attēla attēlošanas formātu, kas atbilst televizora ekrānam.
- **[Volume]** (Skaļums): Mainīt skaļuma līmeni.
- **[Angle]** (Leņķis): Izvēlēties kameras leņķi, no kura tiek skatīts video.
- **[Microphone]** (Mikrofons): Ieslēgt vai izslēgt mikroфона skaņas izvadi.
- **[Karaoke]** (Karaoke): Mainīt mikroфона skaļuma līmeni un atbalss līmeni, kā arī mūzikas tonkārtas līmeni.
- **[Vocal]** (Vokāls): Izvēlēties karaoke audiorežīmu vai izslēgt oriģinālos vokālus.




## Muzikālas slīdrādes atskaņošana




Vienlaicīgi atskaņojiet mūziku un fotogrāfijas, lai izveidotu muzikālu slīdrādi.

1. Atskaņojiet mūzikas failu no diska vai pievienotās USB atmiņas ierīces.
2. Spiediet taustiņus  , lai pārvietotos uz attēlu failiem.
3. Izvēlieties attēlu no tā paša diska vai USB atmiņas ierīces un nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādi.
4. Lai apturētu slīdrādi, nospiediet taustiņu .
5. Lai apturētu mūzikas atskaņošanu, vēlreiz nospiediet taustiņu .

## Fotogrāfiju atskaņošanas vadība

Fotogrāfiju slīdrādes laikā izmantojiet tālvadības pulti, lai vadītu atskaņošanu.

Taustiņš	Darbība
 	Rotēt attēlu horizontāli/vertikāli.
 	Rotēt attēlu pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam/pulksteņa rādītāja kustības virzienā.




 <b>OPTIONS</b> (Iespējas)	Piekļūt, lai izvēlētos iestatījumu <b>[Color]</b> (Krāsa), lai attēlotu krāsainas vai melnbaltas fotogrāfijas. Piekļūt, lai izvēlētos iestatījumu <b>[Photo preview]</b> (Fotogrāfiju priekšskatījums), lai attēlotu fotogrāfiju sīktēlus.
	Tuvināt vai tālināt fotogrāfiju. Tālumaizmaiņas režīmā atskaņošana tiek pauzēta.
<b>OK</b>	Uzsākt vai atsākt atskaņošanu.
	Apturēt atskaņošanu.

## Atkārtota atskaņošana

Atskaņošanas laikā atkārtoti spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos atkārtotas atskaņošanas iespēju.

- Atkārtot pašreiz atskaņoto virsrakstu, nodaļu vai ierakstu.
- Atkārtot visu diska vai USB atmiņas ierīces saturu.
- Atkārtoti atskaņot noteiktu fragmentu.

### Lai atkārtoti atskaņotu noteiktu fragmentu:

1. Atkārtoti spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos  **A** kā sākumpunktu.
2. Vēlreiz nospiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, lai izvēlētos  **AB** kā beigu punktu.  
↳ Sākas iezīmētā fragmenta atkārtota atskaņošana.
3. Lai atceltu atkārtotu atskaņošanu, spiediet taustiņu **REPEAT/REPEAT A-B**, līdz displejā redzams paziņojums  **Off**.

### Piezīme

- Iezīmētā fragmenta atkārtota atskaņošana ir iespējama tikai virsraksta vai ieraksta ietvaros.

## Pārlēkšana uz citas vienības atskaņošanu

Jūs varat pārlēkt uz noteikta virsraksta, nodaļas vai ieraksta atskaņošanu.

1. Atskaņošanas laikā nospiediet taustiņu **GOTO**.  
↳ Tiek attēlota ievades lauka josla, kurā mirgo "0".

# ... Jūsu DVD atskaņotāja lietošana

2. Spiediet taustiņus ▲ ▼, lai izvēlētos ciparu kā virsraksta, nodaļas vai ieraksta kārtas numuru.
3. Kad cipars ir izvēlēts, spiediet taustiņus ◀◀ / ▶▶, lai mainītu cipara pozīciju.
4. Ja nepieciešams, atkārtojiet 2. un 3. soli, lai pabeigtu virsraksta, nodaļas vai ieraksta kārtas numura ievadīšanu.
5. Nospiediet taustiņu **OK**.
  - ↳ Atskaņošana pārlec uz izvēlēto virsrakstu, nodaļu vai ierakstu.

## DivX video

Jūs varat atskaņot DivX video no diska vai USB atmiņas ierīces.

### DivX VOD kods

- Pirms iegādāties DivX video un atskaņojat tos šajā atskaņotājā, dodieties uz interneta vietni [vod.divx.com](http://vod.divx.com), lai pierēģistrētu šo atskaņotāju, izmantojot DivX VOD kodu.
- Lai aplūkotu DivX VOD kodu: nospiediet taustiņu **▲**, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[General]** (Vispārīgā) > **[DivX(R) VOD code]** (DivX(R) VOD kods).

### DivX subtitri

- Lai izvēlētos subtitru valodu, nospiediet taustiņu **SUBTITLE**.
- Ja subtitri netiek parādīti pareizi, nomainiet rakstzīmju kopu uz tādu, kas atbalsta DivX subtitrus. Lai izvēlētos rakstzīmju kopu: nospiediet taustiņu **▲**, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Preference]** (Citas izvēles) > **[DivX Subtitle]** (DivX subtitri).

### Rakstzīmju kopa

#### Valodas

**[Standard]**  
(Standarta)

Angļu, albāņu, dāņu, holandiešu, somu, franču, gēļu, vācu, itāļu, kurdu (latīņu), norvēģu, portugāļu, spāņu, zviedru un turku

**[Central Europe]**  
(Centrāleiropa)

Albāņu, horvātu, čehu, holandiešu, angļu, vācu, ungāru, īru, poļu, rumāņu, slovāku, slovēņu un serbu

**[Cyrillic]** (Kirilica)

Bulgāru, baltkrievu, angļu, maķedoniešu, moldāvu, krievu, serbu un ukraiņu

**[Greek]** (Grieķu) Grieķu



### Piezīme

- Lai izmantotu subtitrus, pārliecinieties, vai subtitru faila nosaukums ir vienāds ar DivX videofaila nosaukumu. Piemēram, ja DivX videofails saucas "movie.avi", tad saglabājiet subtitru failu kā "movie.srt" vai "movie.sub".
- Šis atskaņotājs var atskaņot sekojošu formātu subtitru failus: .srt, .sub, .txt, .ssa un .smi.

## Audiofailu pārrakstīšana no kompaktdiska uz USB

Jūs varat pārrakstīt audiofailus no kompaktdiska uz USB atmiņas ierīci. Audiofaili tiek ierakstīti .mp3 formātā.

1. Pievienojiet USB atmiņas ierīci šim atskaņotājam.
2. Ievietojiet disku un sāciet diska atskaņošanu.
3. Nospiediet taustiņu **▲**, izvēlieties **[Create MP3]** (Izveidot MP3) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
4. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu ierakstīšanu.
  - ↳ USB atmiņas ierīcē automātiski tiek izveidota jauna mape, lai saglabātu visus ierakstītos MP3 failus.



### Piezīme

- Ierakstīšanas laikā nespiediet nevienu taustiņu.
- DTS formāta kompaktdiskus un ar pretkopēšanu aizsargātus kompaktdiskus nevar konvertēt.
- Pret ierakstīšanu aizsargātas vai ar paroli aizsargātas USB ierīces nevar izmantot, lai saglabātu MP3 failus.

## Karaoke

1. Pievienojiet mikrofonu (nav iekļauts komplektācijā) **MIC** ligzdai uz šī atskaņotāja.
2. Nospiediet taustiņu , lai parādītu mājas izvēlni.
3. Izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Karaoke]** (Karaoke) un nospiediet taustiņu **OK**.  
↳ Tiek parādīta karaoke izvēlne.
4. Izvēlieties **[Microphone]** (Mikrofons) > **[On]** (Ieslēgts) un nospiediet taustiņu **OK**, lai ieslēgtu mikroфона skaņas izvadi.
5. Atskaņojiet disku un tad dziediet līdz mikrofonā.

### Karaoke iestatīšana caur karaoke izvēlni

- **[Microphone]** (Mikrofons): Ieslēgt vai izslēgt mikroфона skaņas izvadi.
- **[Mic Volume]** (Mikroфона skaļums): Mainīt mikroфона skaļumu.
- **[Echo]** (Atbalss): Mainīt atbalss līmeni.
- **[Karaoke Scoring]** (Karaoke vērtējums): Izvēlieties grūtības līmeni, lai novērtētu jūsu dziedāšanu. Pēc dziesmas beigām tiek parādīts vērtējums.
- **[Karaoke Idol]** (Karaoke elks): Sarīkojiet karaoke sacensību ar saviem draugiem. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai sāktu sacensību.
- **[Key Shift]** (Tonkārtas pārslēgšana): Mainīt mūzikas tonkārtas līmeni.
- **[Vocal]** (Vokāls): Izvēlieties karaoke audiorežīmu vai izslēgt oriģinālos vokālus.

## Savu dziesmu ierakstīšana

Jūs varat ierakstīt savas pašu dziesmas USB atmiņas ierīcē. Ierakstītās dziesmas tiek saglabātas kā .MP3 faili.

1. Ievietojiet USB atmiņas ierīci.
2. Nospiediet taustiņu  **KARAOKE**.
3. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai veiktu iestatījumu, un nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu ierakstīšanu.  
↳ Ierakstīšana apstājas dziesmas beigās.
  - Lai izietu no ierakstīšanas, vēlreiz nospiediet taustiņu  **KARAOKE**.

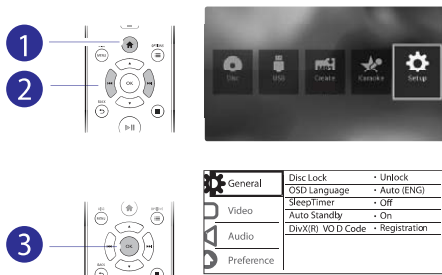


### Piezīme

- Pārliedzieties, vai USB atmiņas ierīcē ir pietiekoši daudz brīvas atmiņas.
- Nav iespējams ierakstīt ne DTS formāta diskus, ne ar pretkopēšanu aizsargātus diskus.

## 3. Iestatījumu maiņa

Šī nodaļa palīdzēs jums mainīt šī atskaņotāja iestatījumus.



### Piezīme

- Nav iespējams mainīt izvēlnes iespēju, kura ir iekrāsota pelēkā krāsā.
- Lai piekļūtu sadaļai **[Preference]** (Citas izvēles), apturiet diska atskaņošanu.
- Lai atgrieztos uz iepriekšējo izvēlni, nospiediet taustiņu **↶**. Lai izietu no izvēlnes, nospiediet taustiņu **⬆**.

## Vispārīgie iestatījumi (izslēgšanās, gaidstāve...)

1. Nospiediet taustiņu **⬆**.
2. Lai piekļūtu vispārīgās iestatīšanas iespējām, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[General]** (Vispārīgā).
  - **[Disc Lock]** (Diska aizslēgšana): Aizslēgt vai atslēgt disku atskaņošanai. Lai atskaņotu aizslēgtu disku, jums ir jāievada sava parole: spiediet taustiņus **▲ ▼**, lai ievadītu ciparu, un spiediet taustiņus **◀◀ / ▶▶**, lai mainītu cipara pozīciju. Noklusējuma parole ir "136900".
  - **[OSD Language]** (Displeja-uz-ekrāna valoda): Izvēlieties valodu izvēlnei uz ekrāna.
  - **[Sleep Timer]** (Izslēgšanās taimeris): Iestatīt laika posmu, pēc kura atskaņotājs no atskaņošanas režīma automātiski pārslēgsies gaidstāves režīmā.

- **[Auto Standby]** (Automātiskā gaidstāve): Aktivizēt vai deaktivizēt automātisko gaidstāvi. Ja šis iestatījums ir aktivizēts, tad atskaņotājs automātiski pārslēdzas gaidstāvē pēc 15 minūšu dikstāves (piemēram, pauzes vai apturētas atskaņošanas režīmā).
- **[DivX(R) VOD Code]** (DivX(R) VOD kods): Parādīt "DivX®" reģistrācijas kodu un reģistrācijas atcelšanas kodu.

## Attēls

1. Nospiediet taustiņu **⬆**.
2. Lai piekļūtu video iestatīšanas iespējām, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Video]** (Video).
  - **[TV system]** (TV sistēma): Izvēlieties TV sistēmu, kas atbilst jūsu televizoram. Pēc noklusējuma šis iestatījums atbilst vairumam jūsu valsts televizoru.
  - **[Aspect Ratio]** (Attēla formāts): Izvēlieties attēla attēlošanas formātu, kas atbilst televizora ekrānam.
  - **[Progressive]** (Progresīvā skenēšana): Ieslēgt vai izslēgt progresīvās skenēšanas režīmu. Ja šim atskaņotājam ir pievienots progresīvās skenēšanas televizors, ieslēdziet progresīvās skenēšanas režīmu.
  - **[Picture Setting]** (Attēla iestatījumi): Izvēlieties iepriekšdefinētu krāsu iestatījumu vai pielāgot iestatījumu.

### Piezīme

- Lai iegūtu progresīvās skenēšanas attēlus, pārliecinieties, vai jūsu televizors atbalsta progresīvās skenēšanas funkciju un vai jūsu televizors ir pievienots pie šī atskaņotāja caur **Y/Pb/Pr** ligzdām.

## Skaņa

1. Nospiediet taustiņu **⬆**.
2. Lai piekļūtu skaņas iestatīšanas iespējām, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Audio]** (Audio).
  - **[Analogue Output]** (Analogā izvade): Izvēlieties audioformātu skaņas izvadei, ja šis atskaņotājs ir pievienots caur **AUDIO OUT L/R** ligzdām.

- **[Digital Audio]** (Digitālais audio): Izvēlieties audioformātu skaņas izvadei, ja šis atskaņotājs ir pievienots caur **COAXIAL** ligzdu.
  - **[Digital Output]** (Digitālā izvade): Izvēlieties digitālās izvades veidu: **[Off]** (Izslēgta) – izslēgt digitālo izvadi; **[All]** (Visi) – atbalstīt daudzkanālu audioformātus; **[PCM Only]** (Tikai impulsu kodu modulācija) – samazināt kanālu skaitu uz divu kanālu audiosignālu.
  - **[LPCM Output]** (Lineāras impulsu kodu modulācijas izvade): Izvēlieties LPCM (Lineāras impulsu kodu modulācijas) izvades iztveršanas frekvenci. Jo augstāka iztveršanas frekvence, jo labāka ir skaņas kvalitāte. Iespēja **[LPCM Output]** ir aktivizēta tikai tad, kad iestatījumā **[Digital Output]** ir izvēlēta iespēja **[PCM Only]**.
- **[Volume]** (Skaļums): Mainīt skaļuma līmeni.
- **[Sound Mode]** (Skaņas režīms): Izvēlieties iepriekšnoteiktu skaņas efektu.
- **[Night Mode]** (Nakts režīms): Izvēlieties kļušu vai pilnas dinamikas skaņu. Nakts režīms samazina skaļās skaņas līmeni un palielina kļusās skaņas (piemēram, runas) līmeni.
- **[Parental Control]** (Vecāku kontrole): Ierobežot piekļuvi tādu disku atskaņošanai, kas ir ierakstīti ar novērtējumu. Lai piekļūtu disku atskaņošanas ierobežošanas iespējām, ievadiet paroli "136900": kad paroles ievadīšanas lauks ir izcelts, nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu paroles ievadīšanu, spiediet taustiņus **▲ ▼**, lai izvēlētos ciparu, un spiediet taustiņus **◀ ▶**, lai mainītu cipara pozīciju.
- **[PBC]** (Atskaņošanas vadība): Parādīt vai izlaist satura izvēlni VCD un SVCD diskkiem.
- **[Password]** (Parole): Iestatīt vai mainīt paroli, lai atskaņotu ierobežotas piekļuves disku. Ja jums nav paroles vai esat aizmirsuši savu paroli, tad ievadiet "136900".
- **[DivX Subtitle]** (DivX subtitri): Izvēlieties rakstzīmju kopu, kas atbalsta jūsu DivX video subtitrus.
- **[Version Info]** (Versijas informācija): Parādīt šī atskaņotāja programmatūras versiju.
- **[Default]** (Noklusējums): Atiestatīt visus šī atskaņotāja iestatījumus uz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem, izņemot iestatījumus sadaļās **[Disc Lock]** (Diska aizslēgšana), **[Parental Control]** (Vecāku kontrole) un **[Password]** (Parole).

### Piezīme

- Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby kodētiem DVD diskkiem.

## Citas izvēles (valodas, vecāku kontrole...)

1. Nospiediet taustiņu **▲**.
2. Lai piekļūtu citu izvēļu iestatīšanas iespējām, izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Preference]** (Citas izvēles).
  - **[Audio]**: Izvēlieties video audiovalodu.
  - **[Subtitle]** (Subtitri): Izvēlieties video subtitru valodu.
  - **[Disc Menu]** (Diska izvēlne): Izvēlieties videodiska izvēlnes valodu.

### Piezīme


- Ja jums vēlamā valoda nav pieejama kā diska, audio vai subtitru valoda, tad izvēlnes iespējās jūs varat izvēlēties **[Others]** (Citas) un ievadīt atbilstošo četrciparu valodas kodu, kas ir atrodams šīs lietošanas instrukcijas beigās.
- Novērtējuma līmeņi var mainīties atkarībā no valsts. Lai atļātu visu disku atskaņošanu, izvēlieties **[8 Adult]** (8 Pieaugušie).

## 4. Programmatūras atjaunināšana

### Piezīme

- Programmatūras atjaunināšanas laikā nedrīkst pārtraukt barošanas padevi.

Lai pārbaudītu pieejamos atjauninājumus, salīdziniet šī atskaņotāja pašreizējo programmatūras versiju ar jaunāko programmatūras versiju (ja tāda ir pieejama) Philips interneta vietnē.

1. Nospiediet taustiņu .
2. Izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Preference]** (Citas izvēles) > **[Version Info]** (Versijas informācija) un tad nospiediet taustiņu **OK**.
3. Pierakstiet ierīces modeļa nosaukumu un programmatūras versijas numuru.
4. Apmeklējiet interneta vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), lai pārbaudītu jaunāko programmatūras versiju, izmantojot ierīces modeļa nosaukumu un pašreizējās programmatūras versijas numuru.
5. Lai pabeigtu programmatūras atjaunināšanu, izpildiet interneta vietnē sniegtos programmatūras atjaunināšanas norādījumus.

## 5. Specifikācijas

### Piezīme

- Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

### Reģiona kods

Šis atskaņotājs var atskaņot diskus ar sekojošu reģiona kodu.

DVD reģiona kods	Valstis
	Krievija

### Atskaņojamie mediji

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dubultā slāņa), CD-R/-RW (maksimums 299 mapes un 648 faili)
- USB atmiņas ierīce

### Failu formāti

- Video: avi, .divx, .mp4, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Attēls: .jpg, .jpeg

### USB

- Saderība: Liela ātruma USB (2.0)
- Klases atbalsts: USB lielapjoma atmiņas klase (MSC)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32
- Maksimālais albumu/mapju skaits: 299
- Maksimālais ierakstu/virsrakstu skaits: 648
- Atbalsta USB HDD (ārējo cieto disku): var būt nepieciešams ārējs barošanas avots

### Video

- Signāla sistēma: PAL, NTSC
- Kompozītu videosignāla izvade: 1 Vp-p (75 omi)
- Komponentu videosignāla izvade: 0,7 Vp-p (75 omi)

## ... Specifikācijas

### Audio

- 2-kanālu analogā izvade
  - Priekšējais audio K&L: 2 Vrms (47 kiloomi)
- Digitālā izvade: 0,5 Vp-p (75 omi)
  - Koaksiālā
- Izliveršanas frekvences:
  - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
  - MP3: 8 kbps – 320 kbps
  - WMA: 32 kbps – 192 kbps

### Galvenā ierīce

- Izmēri (p x a x d): 360 x 42 x 209 (mm)
- Neto svars: 1,28 kg

### Barošanas padeve

- Barošanas padeves parametri: 230 V~, 50 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: < 9 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: < 0,4 W

### Komplektācijā iekļautie piederumi

- Tālvadības pulsts un viena baterija
- Audio/Videokabeļi
- Lietošanas instrukcija
- Divi mikrofoni

### Lāzera specifikācija

- Tips: pusvadītāju lāzers InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Viļņa garums: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Izvades jauda: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Stara novirzīšanās: 60 grādi

## 6. Darbības traucējumu novēršana



### Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenoņemiet šī atskaņotāja korpusu.

Lai saglabātu garantijas derīgumu, nekad nemēģiniet remontēt atskaņotāju pašu spēkiem.


Ja šī atskaņotāja lietošanas laikā rodas tā darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēma netiek atrisināta, reģistrējiet savu atskaņotāju un saņemiet atbalstu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Ja jūs sazināties ar Philips, jums tiks pajautāti šī atskaņotāja modeļa un sērijas numuri. Modeļa un sērijas numuri ir norādīti identifikācijas datu uzlīmē šī atskaņotāja aizmugurē. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

### Nav attēla.

- Skatiet televizora lietošanas instrukciju, lai uzzinātu, kā izvēlēties pareizo videosignāla ievades kanālu.
- Ja jūs esat ieslēguši progresīvo skenēšanu vai mainījuši TV sistēmas iestatījumu, tad pārslēdziet atpakaļ uz noklusējuma iestatījumu:
  - 1) Nospiediet taustiņu , lai atvērtu diska nodalījumu.
  - 2) Nospiediet taustiņu **DISC MENU** (progresīvajai skenēšanai) vai **SUBTITLE** (TV sistēmai).

### Nav skaņas izvades no televizora.

- Pārliedzieties, vai ir pareizi pievienoti audiokabeļi starp šo atskaņotāju un televizoru.

### DivX video atskaņošanas laikā nav skaņas.

- Neatbalstīts audiosignāla kodējums.

### Nav skaņas izvades no pievienotās ārējās audioierīces (piemēram, stereosistēmas, pastiprinātāja uztvērēja) skaļruņiem.

- Pārliedzieties, vai audiokabeļi vai koaksiālais kabelis ir pareizi pievienots.
- Pārslēdziet ārējo audioierīci uz pareizo audiosignāla ievades avotu.

## ... Darbības traucējumu novēršana

### Nevar nolasīt disku.

- Pārlicinieties, vai šis atskaņotājs atbalsta attiecīgo disku (skatiet "Specifikācijas" > "Atskaņojamie mediji").
- Ierakstītam diskam pārlicinieties, vai disks ir pabeigts (finalizēts).

### Nevar nolasīt USB atmiņas ierīci.

- Pārlicinieties, vai USB atmiņas ierīces formāts ir saderīgs ar šo atskaņotāju (skatiet "Specifikācijas" > "USB").
- Pārlicinieties, vai šis atskaņotājs atbalsta USB atmiņas ierīces failu sistēmu (skatiet "Specifikācijas" > "USB").

### Nevar parādīt vai nolasīt failus.

- Pārlicinieties, vai failu vai mapju skaits nepārsniedz šī atskaņotāja atbalstīto limitu (maksimums 648 faili vai 299 mapes).
- Pārlicinieties, vai šis atskaņotājs atbalsta attiecīgos failus (skatiet "Specifikācijas" > "Failu formāti").

### Nevar atskaņot DivX videofailus.

- Pārlicinieties, vai DivX videofails ir pabeigts.
- Pārlicinieties, vai faila nosaukuma paplašinājums ir pareizs.
- Ar digitālo tiesību pārvaldīšanas tehnoloģiju (DRM) aizsargātus videofailus, kas ir saglabāti USB zibatmiņas ierīcē, nevar atskaņot caur analogo video savienojumu (piemēram, kompozītu, komponentu un scart). Lai atskaņotu šos failus, pārnesiet videosaturu uz atbalstīta formāta disku.

### DivX subtitri netiek parādīti pareizi.

- Pārlicinieties, vai subtitru faila nosaukums ir vienāds ar DivX videofaila nosaukumu.
- Pārlicinieties, vai šis atskaņotājs atbalsta attiecīgā subtitru faila paplašinājuma nosaukumu (.srt, .sub, .txt, .ssa vai .smi).
- Izvēlieties rakstzīmju kopu, kas atbalsta šos subtitrus (skatiet "Jūsu DVD atskaņotāja lietošana" > "DivX video").

## 7. Drošība un svarīgi paziņojumi

Lūdzu, pirms šī DVD atskaņotāja lietošanas izlasiet un saprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojājumi ir radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

### Drošība

#### Elektriskās strāvas trieciena risks!

- Nekad nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekad nenovietojiet ierīces tuvumā ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uzliets vai tajā tiek ieliets šķidrums, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas servisu, lai pirms turpmākas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekad nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātas liesmas vai citu karstuma avotu tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekad neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.
- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek izmantota kontaktdakša vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraujamai no elektrotīkla rozetes.
- Baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules gaismai, ugunij u.tml.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērķona negaisa.
- Atvienojot barošanas vadu no elektrotīkla rozetes, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

#### Īssavienojuma vai ugunsbīstamības risks!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei pārlicinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē.
- Nepieļaujiet fiziska spēka iedarbību uz elektriskās barošanas kontaktdakšām. Valīgas kontaktdakšas var izraisīt dzirksteļošanu vai aizdegšanos.



## Savainojumu vai šīs ierīces bojājumu risks!

- Lai izvairītos no lāzera starojuma iedarbības, neizjauciet ierīci.
- Nepieskarīties diska optiskajai lēcai diska nodalījuma iekšpusē.
- Nekad nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektriskās barošanas vadiem vai uz citas elektriskās aparatūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakoiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojiet ierīci elektrotīkla rozetei.

## Pārkaršanas risks!

- Nekad neuzstādi ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārļiecinieties, lai aizkari vai citi priekšmeti nekad neaizsegtu ierīces ventilācijas atveres.

## Piesārņojuma risks!

- Izņemiet baterijas, ja tās ir izlietotas vai arī ja tālvadības pults ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur ķīmiskas vielas, tādēļ tās ir jāutilizē pareizā veidā.

## Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pultī var būt monētas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt. Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā!

## 1. KLASES LĀZERA IZSTRĀDĀJUMS

## Rūpes par jūsu ierīci

- Neievietojiet diska nodalījumā citus priekšmetus kā tikai diskus.
- Neievietojiet diska nodalījumā savērpušos vai saplaisājušus diskus.
- Izņemiet diskus no diska nodalījuma, ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikrošķiedras lupatiņu.

## Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdaļas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir marķēta ar šādu pārsvitrota atkritumu konteineru simbolu, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām. Lūdzu, noskaidrojiet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķas savākšanas sistēmu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem.

Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlietoto bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

### Atbilstība



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.



Šī ir II klases ierīce ar dubultu izolāciju un bez aizsargājošā zemējuma.

### Autortiesības



**Esiet atbildīgi  
llevērojiet autortiesības**

Šī ierīce ir aprīkota ar pretkopēšanas aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti un citas "Rovi Corporation" intelektuālā īpašuma tiesības. Ierīces reversā salikšana (ierīces uzbūves un darbības analizēšana nolūkā izgatavot līdzīgu ierīci) un izjaukšana ir aizliegta.

### Preču zīmes



PAR DIVX VIDEO: "DivX®" ir digitāls videoformāts, ko ir izveidojis "DivX LLC", "Rovi Corporation" meitasuzņēmums. Šī ir oficiāla "DivX Certified®" (DivX sertificēta) ierīce, kas atskaņo DivX video. Apmeklējiet interneta vietni [www.divx.com](http://www.divx.com), lai iegūtu papildu informāciju un programmatūras rīkus jūsu failu konvertēšanai DivX videoformātā.

PAR DIVX VIDEO-PĒC-PIEPRASĪJUMA (VIDEO-ON-DEMAND): Šo "DivX Certified®" (DivX sertificēto) ierīci ir jāreģistrē, lai atskaņotu iegādātās DivX Video-pēc-pieprasījuma (VOD) filmas. Lai iegūtu reģistrācijas kodu, ierīces iestatīšanas izvēlnē atrodiet sadaļu DivX VOD. Dodieties uz interneta vietni [vod.divx.com](http://vod.divx.com), lai iegūtu papildu informāciju par to, kā pabeigt reģistrācijas procesu.

"DivX®", "DivX Ultra®", "DivX Certified®" un saistītie logotipi ir "Rovi Corporation" vai tā meitasuzņēmumu preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci.

"DivX Ultra®" sertificēts, lai atskaņotu "DivX®" video ar papildu iespējām un augstākās kvalitātes (premium) saturu.



Ražots saskaņā ar licenci no "Dolby Laboratories". "Dolby" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.



"DVD Video" ir "DVD Format/Logo Licensing Corporation" preču zīme.

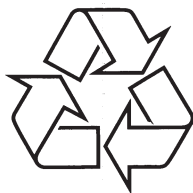
Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visas tiesības patur autors.

# Valodu kodi

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Danski	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Apmeklējiet Philips Internetā  
<http://www.philips.com>